

I VOLTI DELLA VERITA' IN CINA

L'INFERNO DELLE DONNE

HONG-KONG. — Mi affretto a riportare per uso e consumo delle persone di sesso femminile che potrebbero esservi interessate, una notizia sensazionale apparsa sul quotidiano I Ke-Pao, nel gennaio scorso, e che mi era sfuggita sinora a causa della mia incompetenza nella lingua di Confucio. Eccone la traduzione esatta:

"Il censimento eseguito negli ultimi giorni dello scorso anno dava per la prefettura di Lo-An-fu, le seguenti cifre: uomini centoventimila, donne ventimila. Questa enorme differenza fra i due sessi ha la sua origine nell'infanticidio delle femmine che in quelle regioni è abituale e rende difficilissimo agli uomini il formarsi una famiglia, anche perché i genitori che hanno figlie nubili non conoscono limiti nelle loro pretese di Lo-An-fu, preoccupato da un simile stato di cose, ha emesso un'ordinanza con la quale è assolutamente proibito lo stato verginale delle ragazze oltre i venti anni, ed annunzia l'invio di una commissione incaricata di verificare il numero delle donne disponibili, avvertendole tutte di tenersi pronte per accasarsi."

In altri termini quella perla di prefetto prescrive il "matrimonio obbligatorio" per le donne, ciò che dovrebbe costituire la più moderna conquista muliebre. In occidente non hanno ancora pensato ad un rimedio così radicale per risolvere il problema demografico e quello femminile e bisogna riconoscere ai cinesi il merito di una grande originalità: la luce viene dall'oriente.

Vero è che in tanta luce vi è un punto molto oscuro, sul quale lo stesso giornale, nel numero del 4 dicembre, pubblicava il seguente trafiletto:

"L'abitudine di sopprimere i nascituri di sesso femminile è talmente diffuso nello Shansi che tutte le misure adottate finora per estirparla non hanno avuto successo. Il recente censimento informa che la popolazione femminile della provincia raggiunge appena il quaranta per cento della popolazione totale ed è perciò notevolmente inferiore alla normale. I sottoprefetti, allarmatissimi, hanno studiato un complesso di ricompense da offrire a coloro che reagiranno attivamente contro un sistema così barbaro ed hanno presentato un progetto al governo della provincia che l'ha approvato.

"Il progetto contempla diverse specie di ricompense tra cui alcune pecuniarie ed altre onorifiche. Quelle famiglie, ad esempio, che avranno allevate tre bambine fino all'età adulta riceveranno un certificato ad attestato ufficiale di felicitazioni. Naturalmente lo stato è disposto a sovvenire quelle famiglie che non fossero in condizioni finanziarie sufficienti. Ogni funzionario che avrà fatto l'elemosina per aiutare almeno cinque famiglie verrà ricompensato dal sottoprefetto, e quando ne avrà aiutato più di nove sarà raccomandato al governo provinciale per una gratificazione. Tutti i funzionari poi sono incaricati di far conoscere agli abitanti delle campagne le ricompense che loro vengono promesse ed esortarli ad abbandonare l'esecrabile costume di sopprimere le bambine."

E' il rovescio della medaglia; un rovescio un po' tragico che denota uno strano stato di "civiltà" dei nostri fratelli gialli. Il nuovo governo di Nanking ha creduto di trovare un rimedio con la legge promulgata quest'anno, e che lo ha già accennato in una mia precedente corrispondenza, sulla parità di diritti fra l'uomo e la donna, ma simili leggi sono impotenti in un paese che vive di tradizioni.

La donna, in Cina, è una femmina e niente più. Se quindi il matrimonio obbligatorio rappresenta in apparenza una "conquista", in realtà è una nuova catena ribadita al collo delle cinesi. Finché vivono nella casa paterna esse godono di un trattamento presso a poco uguale a quello delle figlie di famiglia in ogni altra parte del mondo, ma i guai cominciano col fidanzamento e si aggravano col matrimonio. Il primo è un vero e proprio contratto di vendita, il secondo è un patto di schiavitù.

L'uomo è il padrone, lo è di nome e di fatto, al punto di poter disporre della moglie come di un animale domestico; può maltrattarla, picchiarla, cacciarla, venderla. Una sola cosa non gli è consentita; lasciare che si uccida. E' così.

A volte, povera donna, trascurata dal marito, oppressa dalle angherie della suocera — le suocere sono... suocere anche in Cina — avvilita dalla mancanza di figli maschi, si abbandona alla disperazione e ricorre al rimedio supremo, il suicidio. Per quale ha la scelta dei mezzi; ingoiare una buona dose di oppio di cui c'è tanta abbondanza e che si può ottenere con estrema facilità oppure appendersi ad una trave del soffitto o gettarsi nel pozzo. Tutte le

Missionario americano sbranato da un leone

CITTA' DEL CAPO. — Il Rev. Myron Taylor, appartenente ai Fratelli in Cristo, americani, e fin dal 1907 missionario nella Rhodesia settentrionale, ha perduto la vita nel tentare di uccidere un leone fuggito dalla trappola. Avendo mancato i colpi sparati sulla belva, questa infuriata si scagliò su di lui e lo sbranò orribilmente.

abitazioni hanno dei soffitti a trave ed un pozzo. In qualunque dei tre casi — che son quelli sempre adottati — il risultato è sicuro. Però il marito e la sua famiglia passano dei grossi dispiaceri, perché i parenti della donna protesteranno immancabilmente. E' un affare per loro e nessun cinese trascura la possibilità di fare quattrini. Da viva, la ragazza ha reso dei buoni dollari, da morta ne deve rendere anche di più.

La legge non scherza, o meglio, i distributori della legge non scherzano. Se la donna ha voluto morire evidentemente vi è stata indotta dai cattivi trattamenti del marito, il quale può maltrattarla sì, ma fino ad un certo punto. Quel punto non si sa mai dove sia. A meno che egli non offra ai giudici degli argomenti probatori tali da convincere la giustizia della sua perfetta innocenza. Simili argomenti sono a tariffa, ed il giudice convinto sentenzia una indennità per la famiglia della moglie ed ordina dei funerali solenni, tutto a spese del marito. Che, quando avrà finito, sarà completamente rovinato. Ciò avviene in sede di conciliazione, perché in nessun caso egli tenterà di sostenere una causa e di voler provare che la donna si è uccisa per pura cattiveria; tanto varrebbe seguire l'esempio della moglie.

Questa è, in fondo, l'unica restrizione imposta dalle abitudini, più che dai codici, agli uomini sposati ed è l'unica difesa delle donne. Nessuno si oppone però alla sua vendita e neppure lei, in quanto pensa che qualunque sorte l'aspetti non potrà essere peggiore di quella che lascia.

Dove poi ha torto marcio, secondo la civiltà cinese, è nella questione dei figli. Se non ne ha, viene addirittura messa in un cantuccio come uno straccio inutile — non è neppure vendibile — e nella migliore delle ipotesi farà da serva alla famiglia del marito; se ha delle femmine è considerata poco di più e potrà salvarsi in parte con la speranza di procreare dei maschi in avvenire. Bisogna però che abbia un marito paziente e molto volenteroso. Quando invece ha dei figli maschi è rispettata e la sua vita trascorrerà abbastanza tranquilla. Quest'ultimo è lo stato ideale della donna cinese, che potrà — a sensi di legge, come direbbe un leguleo — impedire al marito di prendere un'altra moglie.

Altrimenti, pur che l'uomo abbia mezzi sufficienti per mantenerne più d'una, egli è libero e padrone di prendersi in casa, magari sposandole, quante donne gli farà piacere con il pretesto di avere dei figli maschi, suprema ambizione di tutti i celesti.

La nuova legge proibisce la poligamia, ma prima che essa sia conosciuta in tutta la Cina passeranno degli anni, ed allora si verificherà quel che si verifica altrove e cioè si intensificherà il concubinaggio, già largamente praticato fin d'ora.

Se di un caso avvenuto recentemente ad Hong-Kong e che rivela una mentalità così lontana dalla nostra da sembrare inverosimile. Una giovane sposa rimasta sterile dopo alcuni anni di matrimonio, suggerì al marito di prendersi un'altra donna per non rimanere senza discendenza maschile. L'uomo, molto affezionato alla moglie, rifiutò l'offerta, ma quella, conscia dei suoi doveri coniugali, insistette, e non riuscendo a raggiungere il suo scopo con la persuasione decise di darsi d'attorno per cercare l'anima gemella e più precisamente la fanciulla eugenetica che facesse al caso, e portarla senz'altro allo sposo troppo fedele. Chi cerca trova, anche in Cina, soprattutto se si cercano delle donne, e così la brava moglie trovò una bella ragazza, sana e robusta, pronta a sacrificarsi per perpetuare il nome e la schiatta del novello Giuseppe. Il quale però rimase infessibile: "Ne ho una, deve essersi detto, e mi basta. Oh, se mi basta!"

L'integerrima sposa pensò allora di ricorrere ad uno stratagemma. Una sera, consenzienti e complici i parenti del marito e numerosi amici, mise nel proprio letto la giovane "mannequin" col viso ben nascosto e quando l'uomo tornò per coricarsi non si accorse del cambio. Forse se ne accorse più tardi, ma non insistette oltre nel "gran rifiuto"; indubbiamente la moglie aveva fatto le cose con coscienza.

Però sono "casi di coscienza" che le donne occidentali non saprebbero contemplare. Sono meno immaginifiche.

Francesco Gasparini

VOLPE ARGENTATA



Meraviglioso modello di bouclé nero al collo e di volpe argentata alle maniche.

VITA GAIA

La casa difesa

— Come si fida lei ad andare un mese in campagna, lasciando la sua casa senza custode, indifesa? Non ha paura dei ladri?

— Non c'è alcun pericolo. Mica vero che la mia casa sia difesa. E' tutta costruita in cemento armato.

Modestia

Il celebre scienziato prof. Zuppar-Torre è intervistato da un giornalista che gli domanda:

— Pensate che il genio sia ereditario?

— Ecco una cosa che ancora non so: non ho bambini.

La trovata del brasiliano

Un cittadino di Nuova York fa gli onori di Broadway a un giovane brasiliano.

— Per questa strada vedete, passano trecento automobili al minuto. Ogni mezz'ora un pedone cade travolto. Voi, in Brasile, non avete un traffico così intenso.

— Oh, no: ma abbiamo la febbre gialla.

— Come? Tu inganni tua moglie? — Che vuoi farci? A me non son mai piaciute le maritate!

Al botteghino del teatro. — Si danno biglietti qui? — Sì, signore. — D'ogni genere e qualità. — Sì, signore. — Bene. Me ne dia uno... da mille

Cliente e dottore. — Sono andato da un farmacista, il quale mi ha consigliato... — Qualche bestialità, certamente. — Mi ha consigliato di venire da lei a consultarla.

In piazza d'armi. — Il coscritto, va per fianco destro. — Per fianco destro! — Uno dei coscritti si volta per fian-

co sinistro. Lavata di capo del capitano.

— Per fianco sinistro! Il coscritto, va per fianco destro. Il capitano monta in collera. — Chi è quell'animale che... — Perdoni, signor capitano; io sono mancino.

Fanciullè moderne. Il vecchio genitore coglie in flagranza la figlia che rincasa da un ballo alle cinque del mattino.

— Sciagurata! Ancora una volta rincasi così tardi? Benissimo... Per castigo, andrai a letto senza cena!

Bimbi d'oggi. — Ma perché ti ostini a fumare, monellaccio? Non vedi il cartello che dice: "E vietato fumare?"

— Gli è che, signore, io... so già fumare, ma non so ancora leggere!

DOPO IL CAFFE'

Un giovanotto si presenta alla direttrice di un'agenzia matrimoniale.

— Potrei veder la fotografia della signorina con due milioni di doti?

— Non c'è l'uso — risponde severamente la direttrice. — Al di sopra di cinquecentomila lire nessuno domanda mai la fotografia!

HIS MAJESTY'S

Domani a sera 25 alle 8.30 LA PIU' FAMOSA CANTATRICE DEL MONDO DI CANZONI POPOLARI

KREMER

Canta in tutte le lingue 50c — 75c — \$1.00 — \$1.50 — \$2.00 Lunedì vendita dei biglietti Il programma tutto nuovo in questo anno

"LE NORD"

DIPARTIMENTO DI TIPOGRAFIA GENERALE

Il più vecchio ed importante giornale del quartiere PUBBLICATE DEGLI AVVISI SUL GIORNALE "LE NORD" PER RAGGIUNGERE LA CLIENTELA CANADESE-FRANCESE DEL NORD DELLA CITTA'

310 Beaubien East — — Tel. — CRescent 3428

— SPIGOLATURE —

L'itaca di Ulisse

E' tornato in Atene dall'isola di Itaca, dove dirigeva gli scavi, il prof. Kiparisels, amministratore delle antichità di Atene e direttore del museo dell'Acropoli. Lo scienziato è stato intervistato dal redattore di un giornale ateniese al quale ha dichiarato che gli scavi attuali hanno dato finora dei risultati molto soddisfacenti. Egli ha detto, fra l'altro, che è stata esaminata la strada lastricata dal lato sinistro del canale in cui scorreva l'acqua della sorgente descritta da Omero. La strada è stata scoperta su una lunghezza di molti metri ed è ottimamente conservata. Tale scoperta costituisce, secondo il prof. Kiparisels, un argomento granitico in favore del parere che l'itaca di oggi sia quella descritta da Omero, e che pertanto il parere espresso da molti archeologi nella stampa greca e estera l'anno passato, che l'itaca di Ulisse fosse l'isola di Leucas o Santa Maura, è smentito dai fatti.

Le impronte digitali nelle scuole

Il Senato americano dovrà nella sua prossima seduta decidere in merito ad un progetto di legge che impone nelle pagelle scolastiche, l'apposizione delle impronte digitali dei rispettivi alunni. Tale disposizione usata finora solamente dalla polizia scientifica nei confronti dei delinquenti, è stata giudicata dal legislatore americano quale prezioso ausilio per evitare in modo assoluto eventuali scambi di persona. Infatti, considerando la vastità della confederazione americana sono tutt'altro che rari i casi di smarrimento, di sostituzione e di ratto dei bambini e ragazzetti, ed è facile comprendere come in un caso sospetto l'esame dattiloscopico possa in modo certo allontanare e confermare i sospetti. Del resto anche nella America del Sud già da tempo le impronte digitali sono d'uso corrente per alcuni certificati civili quali ad esempio i passaporti nella repubblica dell'Argentina.

3 ancore: 57 milioni

Le ancore delle caravelle con le quali Cristoforo Colombo fece il suo primo viaggio in America, valgono attualmente un milione di dollari ciascuna. Una di esse è visibile nel padiglione Haitiano all'esposizione coloniale. Le altre due ancore, che pesano tre tonnellate ciascuna, si trovano presso la Società Storica di Chicago dall'epoca dell'esposizione del 1892. Una fu offerta da Alessandro Stenas De Puerta Plata, che l'aveva trovata in una piantagione abbandonata di Haiti e che dalla conoscenza a fondo dei viaggi di Colombo, poté convincersi e provare che quella massa di ferro abbastanza informe proveniva dalla caravella "Santa Maria". Le ancora di Chicago saranno esposte alla fiera mondiale del 1933. Esse sono consi-

Advertisement for NGA (Navigation Generale Italiana) shipping services, listing routes to Palermo-Napoli-Genova and the Rome Grand Prix, with prices and dates.

SPORT AUTUNNALE



Molto bello questo disegno intercalato da nero e bianco.

derate le più preziose reliquie della storia americana. Quella che si trova attualmente a Parigi, sarà trasportata ad Haiti non appena chiusa l'esposizione coloniale. Due soldati si sono presi a calci tra loro, e il caporal maggiore ha scritto nel rapporto: "I soldati S... e N... sono venuti alle mani coi piedi!"

Advertisement for Lloyd Sabauda, featuring the text "NATALE - IN - ITALIA" and "COMITIVIE SPECIALI DAL CANADA". It lists various cruise ships like Conte Grande and Conte Biancamano, along with departure dates and prices.

Advertisement for North End Electric, listing services for electrical repairs, heating equipment, and fire insurance, with contact information for P. Chartier and E. Piche.

Large advertisement for "CONNAZIONALI" magazine, promoting a subscription for one dollar and highlighting its focus on Italian culture and news.